

USER MANUAL

Aluminium wheelchair

Product code: SIMPLE-TIM



1. Characteristics

The wheelchair is made of a lightweight aluminium frame reinforced with a double crossbar. It features an upholstered backrest, a seat cushion, flip-up armrests and a foldable backrest. The wheelchair is equipped with quick-release wheels, a safety belt, calf straps and attendant brakes. It is supplied with rear wheels (24")* and solid rubber front wheels (8") in diameter.

The set includes: frame with seat, cushion, protective strap, footrests, pump (only for pneumatic version).

Elements of the wheelchair:

- A. Handgrip
- B. Attendant brake
- C. Backrest lock
- D. Armrest
- E. Wheel lock
- F. Handrim
- G. Quick release
- H. Footrest



**available in pneumatic or solid version*

2. Application

The wheelchair is designed for people who have problems with moving unassisted, as well as for patients with dysfunctions and reduced mobility. This self-propelled wheelchair can also be pushed by an accompanying person. It is suitable for indoor and outdoor use.

3. Assembly and adjustment

UNFOLDING AND ASSEMBLY

Step 1. Unfolding the wheelchair

Place the wheelchair on the ground. Unfold the wheelchair using the armrests. Then, press the center of the seat so that all the elements fit together.

Step 2. Backrest and seat

Lift the backrest upwards and lock it with backrest locks which are located below the handgrips. Fix the upholstery on the wheelchair.

Step 3. Footrests

Fix the footrest on the outer side of the frame. Then turn the footrest inwards until it is locked.

Step 4. Height adjustment of footrests

Adjust the footrests using the screw located on the tube. Enough space should be left between the footplates and the ground as footplates set too low may cause difficulties in climbing hills and curbs. Adjust the footplates so that the angle between trunk and thighs is 90° (optimum sitting position for the user).

Step 5. Armrests

The armrests are tiltable (flip-up). To raise the armrest, press the clamp located on the frame (under armrests) of the wheelchair.

Step 6. Assembly of safety straps

Attach the safety straps to the footrests to prevent the user's legs from sliding down the footplates.

Note! Do not use the wheelchair without protective strap.

Step 7. Checking the assembly of wheels.

Lift the wheelchair slightly and spin the right wheel and then the left one by pulling the handrims and check if the wheels spin properly and without resistance.

The wheelchair is ready to use.

FOLDING

The wheelchair can be re-folded in order to be transported and stored more easily.

- Swing away the footplates and set them in vertical position.
- Detach the upholstery.
- Lift the seat grabbing it by the front and the back until the frame of the wheelchair is folded.

- To fold the backrest, simultaneously pull downwards the locking elements which are located under the handgrips at the back of the wheelchair.

PARKING BRAKE

To lock the wheels, push the lever forward until the wheel is fully blocked (separately for left and right wheel). Please, note that the parking brake only serves to lock the wheels when the wheelchair is at a complete stop.

PARKING BRAKES ADJUSTMENT

The proper functioning of the parking brake depends on its adjustment and position. It should be mounted in adequate distance from the back wheel, so that it is blocked firmly and the lever does not face excessive resistance.

- In case of excessive resistance, move the parking brake towards the front using the locking screws. Set the parking brake in a position that allows it to block the wheels easily and without excessive resistance.
- When the parking brake does not touch or lock the wheel properly, follow the above instruction by moving the handle in the opposite direction.

ATTENDANT BRAKES

The levers of the brakes are located behind the backrest, under both grips.

- In order to stop the wheelchair, squeeze the lever of the brake. To release the brake, let go of the levers. Perform this activity smoothly and with appropriate force.
- The brakes are equipped with parking locks. In order to use them, squeeze it and pull out the locking element.

Note! These brakes should not be used to slow down the wheelchair. If they are often used for this purpose, they may cause tyre abrasion which will not be covered by guarantee terms.

FOLDING BACKREST

- To fold the backrest, simultaneously pull downwards the locking elements which are located under the handgrips at the back of the wheelchair.

4. Technical data

Overall width	64-69 cm
Inner width	43/46/48 cm

Overall depth	106 cm
Seat height from the ground	47 cm
Overall height	91 cm
Seat dimensions	42/45/47 x 42 cm
Weight	14-16 kg
Maximum capacity	115 kg
Folded width	29 cm
Frame colour	silver

5. Notes

Timago International Group does not bear responsibility of improper use of the product, failure to comply safety regulations and misuse.

6. Cleaning and maintenance

Carry out the maintenance of the wheelchair components regularly:

- The upholstery and the cushions can be cleaned with damp (not wet) cloth and cold or warm water, without the use of detergents. Difficult stains can be cleaned with a sponge. Do not soak the upholstery too much. Dry away from heat sources.
- Plastic elements should be cleaned with damp cloth possibly with the use of appropriate detergents for plastic elements. In such case follow the instructions given by the producer and safety measures.










7. Storage and transport conditions

The product should not be exposed to direct sunlight, water or moisture.

8. Warranty information

All products distributed by our company are covered by a warranty, the terms of which are described in the warranty card available on our website. Please contact the retailer from whom you purchased the product. Please, keep in mind that for warranty purposes, the proof of purchase (receipt or invoice) should be retained.

9. Labels

	Reference number		Manufacturer
	LOT number		UDI code
	Serial number		Medical device
	Note		Please read the instruction
	The manufacturer checked for compliance with essential medical devices requirements.		

Our complete line of products is available from our distributors. Learn more at: www.timago.com. Thank you for choosing Timago!

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wózek inwalidzki aluminiowy

Kod produktu: SIMPLE-TIM



1. Wykonanie

Wózek wykonany jest z lekkiej aluminiowej ramy wzmocnionej podwójnym krzyżakiem. Posiada wymiękczone oparcie, poduszkę siedziska, uchylane podłokietniki i łamane oparcie. Wózek został wyposażony w funkcję szybkiego demontażu kół, pas bezpieczeństwa, pas zabezpieczający na łydki oraz hamulce dla osoby prowadzącej. Wózek posiada koła tylne (24")* oraz przednie pełne gumowe o średnicy 8".

Zestaw zawiera: ramę wózka z siedziskiem, poduszki, podnóżki taśmę zabezpieczającą, pompkę (w wersji pompowanej).

Elementy wózka:

- A. Uchwyt
- B. Hamulec dla osoby prowadzącej
- C. Blokada łamania oparcia
- D. Podłokietnik
- E. Hamulec postojowy
- F. Koło tylne 24" z ciągiem napędowym*
- G. Szybkozłęczka
- H. Podnóżek



* dostępne w wersji pompowanej i pełnej

2. Zastosowanie

Wózek inwalidzki aluminiowy jest sprzętem pomocniczym dla osób, mających problemy z samodzielnym poruszaniem się oraz dla osób z dysfunkcjami i ograniczeniami ruchowymi. Napędzany jest siłą mięśni rąk użytkownika lub

poprzez prowadzenie przez osobę towarzyszącą. Może być wykorzystywany zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz pomieszczeń.

3. Montaż i regulacja

ROZŁOŻENIE I MONTAŻ

Krok 1. Rozłożenie wózka

Wózek należy postawić na ziemi. Za pomocą podłokietników należy rozłożyć wózek. Następnie należy docisnąć siedzisko na środku tak, by wszystkie elementy dopasowały się do siebie.

Krok 2. Oparcie i siedzisko

Oparcie należy podnieść w górę i zablokować sztyftami blokującymi znajdującymi się pod rączkami dla osoby prowadzącej. Następnie należy zamontować tapicerkę oparcia i siedziska.

Krok 3. Podnóżki

Należy zamontować podnóżki po zewnętrznej stronie ramy wózka, a następnie obrócić podnózek do wewnątrz aż do momentu zablokowania.

Krok 4. Regulacja wysokości podnóżka

Należy wyregulować podnóżki poprzez odkręcenie śruby znajdującej się na rurce podnóżka. Należy pozostawić odpowiednią odległość płyt podnóżków w stosunku do podłoża, gdyż zbyt niskie ułożenie płyt podnóżków może spowodować utrudnienia w poruszaniu się wózka przy pokonywaniu wzniesień i krawężników. Podnóżki należy wyregulować tak, by kąt pomiędzy tułowiem, a udami wynosił około 90° (optymalna pozycja siedząca dla użytkownika).

Krok 5. Podłokietniki

Podłokietniki posiadają opcję uchylania. Aby podnieść podłokietnik należy wcisnąć przycisk znajdujący się na ramie wózka (pod podłokietnikami).

Krok 6. Taśmy zabezpieczające

Zamontuj taśmy zabezpieczające do ramy w celu zabezpieczenia nóg użytkownika przed zsunieniem się z płyt podnóżków.

Krok 6. Mocowanie poduszek siedziska i oparcia. Zamocować obie poduszki przyczepiając je rzepami do siedziska i oparcia.

Wózek jest gotowy do użycia.

PONOWNE ZŁOŻENIE WÓZKA

Wózek może być ponownie złożony w celu łatwiejszego transportu lub przechowywania. Przed złożeniem ramy wózka należy:

- Odchylić podnóżki i ustawić w pozycji pionowej.
- Odpiąć tapicerkę.

- Złapać za siedzisko z przodu i tyłu, unieść do góry, aż do momentu złożenia ramy wózka.
- Aby złożyć oparcie należy równocześnie docisnąć elementy blokady znajdujące się pod uchwytami z tyłu oparcia wózka i pociągnąć oparcie w dół.

FUNKCJA HAMULCÓW POSTOJOWYCH

- Aby zablokować koła należy przesunąć do tyłu dźwignię hamulca do momentu pełnej blokady koła (osobno dla lewego i prawego koła). Należy pamiętać, że hamulec postojowy blokuje koła tylko w czasie postoju.

REGULACJA HAMULCÓW POSTOJOWYCH

Prawidłowa blokada hamulca postojowego zależy od jego regulacji i ustawienia. Trzon hamulca powinien być ustawiony tak, aby stopka hamulca pewnie blokowała koło, a dźwignia nie napotykała na nadmierny opór.

- W przypadku nadmiernego oporu należy nieznacznie wysunąć trzon w kierunku do przodu, poprzez odkręcenie śruby blokującej znajdującej się z drugiej strony hamulca (od wewnątrz wózka) i ustawić w takiej pozycji, aby hamulec łatwo blokował koło.
- W przypadku, gdy stopka hamulca nie styka się w pełni z kołem i nie blokuje go wystarczająco należy postępować jak wyżej przesuając z kolei trzon hamulca w kierunku przeciwnym.

FUNKCJA HAMULCÓW POMOCNICZYCH (DLA OSOBY PROWADZĄCEJ)

Dźwignie hamulców znajdują się za oparciem, pod uchwytami wózka z prawej i lewej strony i połączone są linką z hamulcem postojowym.

- W celu wykonania czynności hamowania awaryjnego lub postojowej blokady należy ścisnąć dźwignię hamulca, a w celu zwolnienia puścić. Czynność należy wykonywać płynnie z odpowiednio dobraną siłą.

FUNKCJA ŁAMANEGO OPARCIA

- Aby złożyć oparcie należy równocześnie pociągnąć do dołu elementy blokady znajdujące się pod uchwytami z tyłu oparcia wózka.

FUNKCJA PASÓW DLA UŻYTKOWNIKA

Pas, który znajduje się w wyposażeniu standardowym, służy do zabezpieczenia tułowia w przypadkach, gdy użytkownik zsuwa się z wózka lub nie potrafi utrzymać samodzielnie prawidłowej pozycji. Pas regulowany jest za pomocą sprzączki i zapinany na rzep.

4. Specyfikacja techniczna

Szerokość całkowita	64-69 cm
Szerokość wewnętrzna	43/46/48 cm
Głębokość całkowita	106 cm
Wysokość siedziska od podłoża	47 cm
Wysokość całkowita	91 cm
Wymiary siedziska	42/45/47 x 42 cm
Waga	14-16 kg
Maksymalne obciążenie	115 kg
Szerokość po złożeniu	29 cm
Kolor ramy	srebrny

5. Uwagi i zalecenia

Timago International Group nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie z wyrobu, nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

6. Czyszczenie i konserwacja

Należy systematycznie dokonywać konserwacji elementów wózka:

- Tapicerka i poduszki mogą być czyszczona wodą zimną lub ciepłą przy pomocy zwilżonej (nie mokrej) szmatki oraz bez użycia detergentów. Trudniejsze plamy należy czyścić przy użyciu gąbki. Przy konserwacji tapicerki należy zwrócić uwagę aby jej nadmiernie nie namaczać. Należy suszyć z dala od źródeł ciepła.
- Elementy z tworzywa sztucznego należy czyścić zwilżoną szmatką, ewentualnie z wykorzystaniem środków do czyszczenia tworzyw sztucznych. Należy przy tym postępować zgodnie z zasadami bezpieczeństwa przy wykorzystaniu detergentów.










7. Warunki przechowywania i transportu

Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wody i wilgoci.

8. Dane dotyczące gwarancji

Wszystkie produkty dystrybuowane przez naszą firmę są objęte gwarancją, której warunki zostały opisane w karcie gwarancyjnej dostępnej na naszej stronie internetowej. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Należy pamiętać, że do celów gwarancyjnych należy zachować dowód zakupu (paragon lub fakturę).

9. Oznaczenia

	Numer referencyjny		Producent
	Numer serii		Kod UDI
	Numer seryjny		Wyrób medyczny
	Uwaga		Zapoznaj się z instrukcją
	Producent dokonał oceny zgodności z wymogami zasadniczymi dotyczącymi wyrobów medycznych.		

Całość oferty dostępna jest dla Państwa u naszych dystrybutorów. Dowiedz się więcej na www.timago.com. Dziękujemy za wybór Timago!



Timago International Group

Ossowski Sp. k.

ul. Karpacka 24/12

43-316 Bielsko-Biała, Poland

T.: +48 33 499 50 00

F.: +48 33 499 50 11

E.: info@timago.com



07/2025 (IV)